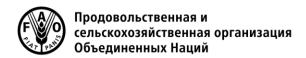
КОМИССИЯ КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС





Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Рим, Италия - Tel: (+39) 06 57051 - Электронная почта: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

Пункт 13 повестки дня

СХ/САС 20/43/14

СОВМЕСТНАЯ ПРОГРАММА ФАО/ВОЗ ПО СТАНДАРТАМ НА ПИЩЕВЫЕ ПРОДУКТЫ КОМИССИЯ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС"

Сорок третья сессия

НАЗНАЧЕНИЕ КООРДИНАТОРОВ

Справочная информация

1. Нижеследующие замечания по данному вопросу приводятся в порядке разъяснения со ссылками на Регламент Комиссии "Кодекс Алиментариус" и Общие правила ФАО, содержащиеся в Томе I Сборника базовых документов ФАО (издание 2017 года)¹. Регламент Комиссии содержится в Руководстве по процедуре Комиссии "Кодекс Алиментариус".

Назначение региональных координаторов

- 2. На своей сорок второй сессии Комиссия приняла к сведению², что в связи с переносом сессий шести координационных комитетов ФАО/ВОЗ на один год, т.е. на вторую половину 2019 года, срок полномочий действующих координаторов был продлен до окончания сорок третьей сессии Комиссии (2020 год). В соответствии с Регламентом Комиссии, в принципе, кандидатуры координаторов выдвигаются на каждой сессии соответствующего координационного комитета и утверждаются на следующей очередной сессии Комиссии. В период, прошедший после сорок второй сессии Комиссии, состоялись сессии всех координационных комитетов³.
- 3. Координаторы, назначенные координационными комитетами по Азии (CCASIA); Латинской Америке и странам Карибского бассейна (CCLAC); странам Ближнего Востока (CCNE); и Северной Америке и юго-западной части Тихого океана (CCNASWP), осуществляли свои полномочия два срока подряд и не могут быть переназначены³.
- 4. Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Европе (CCEURO)³ выдвинул кандидатуру действующего координатора (Казахстан) на переназначение, поскольку Казахстан, осуществлявший свои полномочия в течение одного срока, имеет право на повторное назначение.
- 5. Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Африке (CCAFRICA)³ не смог выдвинуть новую кандидатуру для замещения текущего координатора (Кения), осуществлявшего свои полномочия в течение двух сроков подряд и не имеющего право на переназначение. На момент подготовки настоящего документа в Секретариат не поступило предложения большинства членов Комиссии, представляющих регион Африки, о выдвижении кандидатуры для замещения текущего координатора, поскольку соответствующие обсуждения были перенесены из-за пандемии COVID-19.

Проект решения Комиссии

- 6. В связи с этим Комиссии предлагается: 1) назначить Китай, Фиджи, Саудовскую Аравию и Эквадор координаторами для Азии, Северной Америки и юго-западной части Тихого океана, Ближнего Востока и Латинской Америки и стран Карибского бассейна соответственно; и 2) переназначить Казахстан координатором для Европы. Назначенные координаторы будут исполнять свои обязанности в период с окончания сорок третьей сессии Комиссии и до окончания первой после следующей сессии соответствующего координационного комитета очередной сессии Комиссии.
- 7. В отношении CCAFRICA Комиссии предлагается руководствоваться пунктом 2 Правила IV Регламента Комиссии "Кодекс Алиментариус": "Комиссия может сделать соответствующее распоряжение, как только это будет необходимо в порядке продления функций координаторов" 4.

_

¹ Cm.: http://www.fao.org/3/a-mp046r.pdf#P6_2

² REP19/CAC, пункт 147

³ С докладами о работе координационных комитетов ФАО/ВОЗ, в том числе с итогами их дискуссий о назначении координаторов, можно ознакомиться по следующим ссылкам: <u>REP20/AFRICA</u>; <u>REP20/ASIA</u>; <u>REP20/EURO</u>; <u>REP20/LAC</u>; <u>REP20/NASWP</u>.

⁴ Руководство по процедуре, Правило IV, Координаторы, пункт 2, стр. 10

CX/CAC 20/43/14 2

8. Секретариат подтвердил, что нынешний координатор для Африки (Кения) в порядке исключения продолжит исполнять свои обязанности еще один год для обеспечения непрерывности координации в Африке, с тем чтобы регион мог провести дальнейшие консультации и назначить нового координатора. В свою очередь сорок третьей сессии Комиссии предлагается на основании пункта 2 Правила IV продлить мандат Кении в качестве координатора для Африки еще на один год, до конца сорок четвертой сессии Комиссии, и настоятельно призвать ССАFRICA приложить все усилия к выдвижению кандидатуры нового координатора для ее утверждения на сорок четвертой сессии Комиссии.

Назначения и пункт 1 Правила V

9. Комиссии предлагается принять к сведению, что при назначении координаторов следует руководствоваться пунктом 1 Правила V: "В состав Исполнительного комитета не может входить более одного делегата от одной страны".